***11.28.21 Sunday 12:00 рм***

**Да будете** сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных. Итак, будьте совершенны, как совершен Отец ваш Небесный (Мф.5:45,48).

***So that you may be sons of your Father who is in heaven. For he makes his sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust. You therefore must be perfect, as your heavenly Father is perfect.***

***(Matthew 5:45,48).***

***Призванные к совершенству*.**

***Called to perfection.***

Эта заповедь – является наследием святых всех времён, и адресована она Христом, сугубо Своим ученикам. А посему, люди, не признающие над собою власти человека, посланного Богом, к наследию этой заповеди, никакого отношения ещё никогда не имели, и навряд ли уже, когда нибудь смогут иметь.

***This promised commandment is the inheritance of the saints of all time, and this commandment is addressed by Christ to His disciples. Therefore, those who do not accept the authority of the person sent by God, have no relation whatsoever to the inheritance of this commandment.***

В связи, c исполнением этой повелевающей заповеди, бодрствовать над словом Божиим в своём сердце так, как бодрствует Бог, над изречённым Им словом, в храме нашего тела – мы остановились на исследовании такого вопроса.

***In connection with the fulfillment of the commandment to be vigilant over the word of God in our heart as God is vigilant over the word spoken by Him - we stopped at the purpose of the righteousness of God in the heart of man. Specifically:***

**Какие конкретные цели**, призвана преследовать праведность Божия, с которой мы соработаем в нашем сердце?

***What specific goals is the righteousness of God in our hearts called to pursue? And, in particular, on the fact that:***

А, частности на том, что назначение праведности Божией в нашем сердце, принятой нами в разбитых скрижалях завета, в которых мы в смерти Господа Иисуса – законом умерли для закона, чтобы в новых скрижалях завета, знаменующих собою воскресение Христово, получить оправдание, дабы жить для Умершего за нас и Воскресшего, чтобы таким путём -

***\*\*The purpose of the righteousness of God in our heart accepted by us in the broken tablets of testimony in which we, with the law, died to the law, so that we could receive justification in new tablets of testimony is order to live for the One Who Died and Rose, and therefore:***

Дабы обрести утверждение своего спасения, в новых скрижалях завета, чтобы дать Богу основание, не прежним законом даровать нам обетование, быть наследниками мира, но праведностью веры, подобно тому, как Он это даровал Аврааму и семени его.

***In doing so, receive the affirmation of our salvation in the new tablets in order to give God the basis to give us the promise to be an heir of peace not through the former law, but through righteousness of faith just as He had given to Abraham and his seed.***

Ибо не законом даровано Аврааму, или семени его, обетование – быть наследником мира, но праведностью веры (Рим.4:13).

***For the promise that he would be the heir of the world [peace] was not to Abraham or to his seed through the law, but through the righteousness of faith. (Romans 4:13).***

А посему, Завет мира в сердце воина молитвы – это результат послушания его веры, Вере Божией, в словах посланников Бога.

***Therefore, the covenant of peace in the heart of a person is the result of the obedience of his faith to the Faith of God, in the words of the messenger of God.***

**Итак:** По каким признакам следует испытывать самого себя на предмет владычества мира Божьего в нашем сердце, что идентифицирует нас, как сынов Божиих и как святыню Бога?

***According to what signs should we test ourselves to see if we have the reign of the peace of God in our heart, which identifies us as the sons of peace and as holy unto God?***

Испытывать же своё сердце на предмет владычества в нём мира Божьего, следует по способности быть миротворцем, что характеризует нас, как сынов Божиих. Как написано:

***To test our hearts for the subject of the reigning peace of God in it should be done by the ability to be a peacemaker, which characterizes us as sons of God. As written:***

\*Блаженны миротворцы, ибо они будут наречены сынами Божиими (Мф.5:9).

***Blessed are the peacemakers, For they shall be called sons of God. (Matthew 5:9).***

Шесть признаков, по которым нам следует судить, о своей причастности к сынам мира, уже были предметом нашего исследования, и, мы остановились на исследовании седьмого:

***Six signs according to which we could judge of our partaking to the sons of peace were already the subject of our study, and we have stopped to study the seventh one:***

**7. Признак,** по которому нам следует судить, о своей причастности к сынам мира – это по способности облечения своей сущности, в святую или же, в избирательную любовь Бога.

***7. Sign by which we must judge of our partaking to the sons of peace – is by the ability to clothe our essence into the holy, or selective love of God.***

Более же всего облекитесь в любовь, которая есть совокупность совершенства. И да владычествует в сердцах ваших **мир Божий**, к которому вы и призваны в одном теле, и будьте дружелюбны (Кол.3:14,15).

***But above all these things put on love, which is the bond of perfection. And let the peace of God rule in your hearts, to which also you were called in one body; and be thankful. (Colossians 3:14-15).***

В Писании, святая или же, избирательная любовь Бога «Агаппе» - представлена в Писании Духом Святым в свете семи неземных достоинств или составляющих, через благовествуемое слово, Апостолов и пророков, которые по своей сути – являются неизменными природными свойствами Бога.

***God's selective love “Agape” is presented by the Holy Spirit in Scripture in the light of seven unearthly dignities and properties, through the preached word of the Apostles and prophets, which according to their nature are the unchanging properties of God.***

Это – добродетель.

Рассудительность.

Воздержание.

Терпение.

Благочестие.

Братолюбие.

Любовь. (2.Пет.1:2-8).

***This is – virtue.***

***Knowledge.***

***Self-control.***

***Patience.***

***Godliness.***

***Brotherly love.***

***Love. (2 Peter 1:2-8).***

В определённом формате, из семи имеющихся характеристик добродетели, которые в своей совокупности определяют, в нашем сердце, благость Бога, мы уже рассмотрели, пять свойств. И, остановились на шестом свойстве – это призвание, показывать в братолюбии – **любовь Божию «Агаппе»:**

***In a certain format, out of the seven available characteristics of virtue, which in their totality determine in our heart the goodness of God, we have already examined five components. And stopped at the sixth - this is our calling to show in brotherly love - the love of God "Agape":***

Наличие этой возвышенной и благородной составляющей, в показании нашей веры братолюбия – переводит нас из состояния вечной смерти, в состояние вечной жизни.

***The presence of this sublime and noble component, in the testimony of our faith, transfers us from the state of eternal death to the state of eternal life.***

\*Мы знаем, что мы перешли из смерти в жизнь, потому что любим братьев; не любящий брата пребывает в смерти. Всякий, ненавидящий брата своего, есть человекоубийца; а вы знаете, что никакой человекоубийца не имеет жизни вечной, в нем пребывающей (1.Ин.3:14,15).

***We know that we have passed from death to life, because we love the brethren. He who does not love his brother abides in death. Whoever hates his brother is a murderer, and you know that no murderer has eternal life abiding in him. (1 John 3:14-15).***

В связи с этим, как и в предыдущих составляющих, добродетель Бога, в Его уникальной к нам благости, которую мы призваны показывать в своей вере, в семи составляющих – нам необходимо было ответить на четыре классических вопроса:

***In this regard, as in the previous components, the virtue of God in His unique goodness to us, which we are called to show in our faith in seven components - we had to answer four classic questions:***

**1.** Что говорит Писание, о силе братолюбия, которое мы призваны показывать в своей вере?

***1. What does Scripture say about the power of brotherly love which we are called to show in our faith?***

**2.** Какое назначение, призвано выполнять сила братолюбия, которое мы призваны показывать в своей вере?

***2. What purpose is the power of brotherly love called to fulfill, which we must demonstrate in our faith?***

**3.** Какие условия необходимо выполнять, чтобы получить силу показывать в своей вере братолюбие?

***3. What conditions must be fulfilled in order to receive power to show brotherly love in our faith?***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые три вопроса, и остановились на рассматривании вопроса четвёртого.

***In a certain format, we have already studied the first three questions and have stopped to study the fourth question.***

**4.** По каким признакам, следует испытывать себя на предмет показания в своей вере, силы братолюбия?

***4. By what signs should we test ourselves for the demonstration of brotherly love in our faith?***

Мы рассмотрели первые пять признаков, по которым следует судить, что мы показываем в своей вере силу братолюбия, и остановились на рассматривании шестого признака:

***The first five signs according to which we could judge that we demonstrate in our faith the power of brotherly love were already the subject of our study. And we have stopped to study the sixth sign:***

**6.** **Признак**, по которому следует испытывать себя на предмет показания любви Божией, явленной нами в братолюбии – это по способности, не заботиться ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывать свои желания пред Богом.

***6. Sign according to which we must test ourselves for the subject of demonstrating the love of God shown by us in brotherly love – is according to the ability to be anxious for nothing, but in everything by prayer with supplication and thanksgiving to make our requests known to God.***

\*Кротость ваша да будет известна всем человекам. Господь близко. Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, **и мир Божий**, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе (Флп.4:5-7).

***Let your gentleness [meekness] be known to all men. The Lord is at hand. Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (Philippians 4:5-7).***

В данном месте Писания, характер плода духа, обнаруживающий себя в свойстве кротости, посредством которой мы способны обуздывать свои уста, истиной, сокрытой в нашем сердце – противопоставлен характеру дел плоти, обнаруживающему себя в свойстве непокорности истине или неверия.

***In this place of Scripture, the character of the fruit of the spirit discovering itself in the property of meekness through which we are capable of bridling our lips with the truth hidden in our heart – is placed opposite the character of the works of the flesh that discover themselves in the property of disobedience to the truth or, unbelief.***

\*Дела плоти известны; они суть: прелюбодеяние, блуд, нечистота, непотребство, идолослужение, волшебство, вражда, ссоры, зависть, гнев, распри, разногласия, соблазны, ереси, ненависть, убийства, пьянство, бесчинство и тому подобное.

Предваряю вас, как и прежде предварял, что поступающие так Царствия Божия не наследуют. Плод же духа: любовь, радость, мир, долготерпение, благость, милосердие, вера, кротость, воздержание. На таковых нет закона. Но те, которые Христовы, распяли плоть со страстями и похотями (Гал.5:19-24).

***Now the works of the flesh are evident, which are: adultery, fornication, uncleanness, lewdness, idolatry, sorcery, hatred, contentions, jealousies, outbursts of wrath, selfish ambitions, dissensions, heresies, envy, murders, drunkenness, revelries, and the like; of which I tell you beforehand, just as I also told you in time past, that those who practice such things will not inherit the kingdom of God.***

***But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness, gentleness, self-control. Against such there is no law. And those who are Christ's have crucified the flesh with its passions and desires. (Galatians 5:19-24).***

Практически, способность кроткого человека, не заботиться ни о чём, в сфере земного благосостояния, противопоставлена озабоченности человека, неспособного обуздывать дела плоти, отсутствующей у него уздою кротости.

***The ability of the meek tongue to be anxious for nothing in the sphere of earthly wellbeing – is opposed to the anxiety of a person whose lips are not bridled by the bonds of meekness.***

Как написано: \*Кроткий язык - древо жизни, но необузданный - сокрушение духа (Прит.15:4).

***As written: A wholesome [meek] tongue is a tree of life, But perverseness in it breaks the spirit. (Proverbs 15:4).***

Озабоченность, ведущая к сокрушению нашего духа – это генетические узы страха, переданные нам через суетное семя отцов, которыми мы связаны, по той причине, что не взрастили в почве своего доброго сердца плод кротости, которым мы могли бы обуздать свои уста, по обузданности которых, следует судить о показании в своей вере, силы братолюбия.

***Anxiety, leading to the breaking of our spirit – are the genetic bonds of fear passed on to us through the sinful seed of our fathers which we are bound by because we did not grow in the soil of our good heart the fruit of meekness with which we could bridle our lips, which would be a sign that we are showing the power of brotherly love in our faith.***

Озабоченность, которой связан человек, принявший спасение в семени оправдания – это результат его жестоковыйности, которая идентична окультности, противостоящей свободе Христовой, содержащейся в истине благовествуемого слова, призванного освобождать нас от рабства греха.

***A person who has accepted salvation in the seed of justification but is bound by anxiety – is the result of his stiffness, which is identical to the occult resistance of the liberty of Christ that is contained in the truth of the preached word that is called to free us from slavery unto sin.***

Такая озабоченность – это свидетельство отсутствия в духе человека, плода кротости, что указывает на недобрую почву его сердца, которую он отказался очистить от мёртвых дел, чтобы принять и взрастить в доброй почве своего сердца плод кротости

***And so, anxiety is evidence of the lack of the fruit of meekness in the spirit of a person, which points to the bad soil of his heart which he refused to cleanse from dead works in order to accept and grow in the good soil of his heart the fruit of meekness.***

И, самое поразительное, что род такой озабоченности, возводится душевными людьми, в некое проявление духовности.

***And the most astonishing is that carnal people consider anxiety to be a spiritual manifestation.***

Это наглядно можно наблюдать, если сопоставить смысл, содержащийся в этих двух словах, противоположных друг другу, как по своему характеру, так и по своему происхождению.

***This can be observed when comparing the meanings contained in these two words that are opposite of one another according to their character and their origin.***

**Забота**, обнаруживающая себя в озабоченности:

Это непослушание; непокорность.

Неверие; неповиновение Вере Божией.

Необузданность языка уздою кротости.

Окультность; жестокосердие.

Сеть лукавого; путь смерти.

***Cares, discovering themselves in anxiety:***

***Is disobedience.***

***Disbelief; disobedience to the Faith of God.***

***The tongue not being bridled by meekness.***

***Cult; stiffness.***

***The snares of the evil one; the path of death.***

**Кротость,** обнаруживающая себя в обузданности языка:

Это – древо жизни.

Послушание нашей веры, Вере Божие.

Мудрость; крепость; твёрдость; сила.

Упование на Бога; милосердие; сострадание.

Сети Царства Небесного.

***Meekness, discovering itself in a bridled tongue:***

***Is – the tree of life.***

***The obedience of our faith to the Faith of God.***

***Wisdom; strength; firmness; power.***

***Trust in God; mercy; compassion.***

***The snares of the Kingdom of Heaven.***

Забота, в проявлении непокорности и непослушании порядку в Теле Христовом, относит человека, к категории беззаконных людей, которые противятся истине, благовествуемого слова, и пытаются облечь дела плоти, в одеяния внешнего благочестия.

***Cares in expressing disobedience to the order in the Body of Christ classifies a person into the category of lawless people who oppose the truth of the preached word and try to clothe the deeds of the flesh in the garments of external piety.***

В то время как кротость сердца, обнаруживающая себя в кротких устах – это определение плода духа, свидетельствующего о наличии, взращенного в духе человека – дерева жизни.

***Whereas the meekness of the heart discovering itself in meek lips – is the definition of the fruit of the spirit, testifying of the presence of the tree of life grown in the spirit of a person.***

\*Кроткий язык - древо жизни, но необузданный - сокрушение духа (Прит.15:4).

***A wholesome [meek] tongue is a tree of life, But perverseness in it breaks the spirit. (Proverbs 15:4).***

Наличие в человеке плода кротости – это свидетельство того, что данный человек, облечён в достоинство ученика Христова, что даёт ему способность, противостоять словам, исходящим из собственной плоти, в пользу того, чтобы открывать свои уста, для исповедания Веры Божией, пребывающей в его сердце.

***The presence of the fruit of meekness in a person is evidence that this person is clothed in the dignity of a disciple of Christ which gives him the ability to resist the words that come from his own flesh so that he can open his lips for the proclamation of the Faith of God that dwells in his heart.***

\*Придите ко Мне все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас; возьмите иго Мое на себя и научитесь от Меня, ибо Я кроток и смирен сердцем, и найдете покой душам вашим; ибо иго Мое благо, и бремя Мое легко (Мф.11:28-30).

***Come to Me, all you who labor and are heavy laden, and I will give you rest. Take My yoke upon you and learn from Me, for I am gentle and lowly in heart, and you will find rest for your souls. For My yoke is easy and My burden is light." (Matthew 11:28-30).***

В то время как наличие в душе человека озабоченности – это свидетельство, обнаруживающее в человеке – дела его плоти. От таких людей, следует удаляться, чтобы не утратить того, над чем мы трудились, чтобы наследовать Царство Небесное, в плоде древа жизни, взращенного нами в Едеме нашего сердца.

***Whereas the presence of anxiety in the soul of a person is evidence of works of his flesh. We should depart from such people so that we do not lose what we worked hard for to inherit the Kingdom of Heaven in the fruit of the tree of life grown by us in the Eden of our heart.***

\*Знай же, что в последние дни наступят времена тяжкие. Ибо люди будут самолюбивы, сребролюбивы, горды, надменны, злоречивы, родителям непокорны, неблагодарны, нечестивы, недружелюбны, непримирительны, клеветники, невоздержны,

Жестоки, не любящие добра, предатели, наглы, напыщенны, более сластолюбивы, нежели боголюбивы, имеющие вид благочестия, силы же его отрекшиеся. Таковых удаляйся (2.Тим.3:1-5).

***But know this, that in the last days perilous times will come: For men will be lovers of themselves, lovers of money, boasters, proud, blasphemers, disobedient to parents, unthankful, unholy, unloving, unforgiving, slanderers, without self-control, brutal, despisers of good,***

***traitors, headstrong, haughty, lovers of pleasure rather than lovers of God, having a form of godliness but denying its power. And from such people turn away! (2 Timothy 3:1-5).***

Эта характеристика озабоченных людей, которые отказываются признавать себя связанными цепями своих растлевающих желаний, которые они облекают в одеяния псевдо благочестия, чтобы не утратить своей значимости и своего самомнения.

***These are characteristics of anxious people who refuse to acknowledge that they are bound by their corrupt desires which they clothe in garments of pseudo-piety so that they do not lose their significance and self-esteem.***

И, чтобы испытать себя на наличие кротости, обнаруживающей себя в нашем уповании на Бога, и на Его слово, в ожидании явления спасения для своей души, и своего тела – мы обратили внимание на одну фразу, по которой, следует отличать кротость от необузданности, и благоразумие от глупости:

***And to define in ourselves the presence of meekness that discovers itself in trust in God and His word in waiting for the salvation of our body – it is necessary for us, in brotherly love, to pay attention to a specific phrase in this sign that we are studying according to which we can distinguish meekness from unbridledness, and prudence from foolishness.***

Это по нашей способности, открывать свои желания пред Богом, в молитве и прошении, с благодарением, которые по своему свойству, являются желаниями Бога.

***This is according to our ability to open our requests before God in prayer and supplication by thanksgiving, which according to their properties, are the desires of God.***

«Но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом».

***“but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God.”***

Более точная версия, будет звучать так: «но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте желание исполнить волю Божию, в которой сокрыто, наше предназначение и призвание.

***A more exact version will sound like this: but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your desire to fulfill the will of God in which is hidden our calling and election..***

Благодарение за обетование, положенное Богом на наш счёт во Христе Иисусе, которое мы сокрыли в своём сердце, чтобы исполнить волю Божию, в которой сокрыто наше призвание –

***Thanksgiving for the promise placed by God on our account in Christ Jesus which we hid in our heart in order to fulfill the will of God in which is hidden our calling -***

Это формат такой хвалы, в которой мы, повинуясь своей верой, Вере Божией, почитаем себя мёртвыми для греха, живыми же для Бога, называя несуществующую державу нетления в нашем теле, как существующую.

***Is a format of praise in which we, submitting our faith to the Faith of God, consider ourselves dead to sin and alive to God, calling the inexistent power of life in our body as existent.***

Именно по наличию благодарного сердца, с благодарением открывать свои желания в молитве, на исполнение воли Божией, следует определять в себе наличие плода кротости.

***It is thanks to the presence of a grateful heart that is able to make its requests know to God regarding to the fulfillment of the will of God that we should define in ourselves the presence of the fruit of meekness.***

Приносить Богу в жертву хвалу, на практике означает – почитать себя мёртвым для греха, живым же для Бога, называя несуществующее наследие Христово, как существующее.

***To offer God a sacrifice of praise, in practice, means – to consider ourselves dead to sin and alive to God, calling the inexistent inheritance of Christ as existent.***

Потому, что огонь Божественного благоволения, может сходить на нас, только в том случае, когда мы представляем в своей хвале, своё тело в жертву живую, святую, благоугодную Богу, что даёт Богу основание – явить и утвердить нам Своё спасение.

***Because the fire of Divine favor can come upon us only when we present in our praise our body as a living sacrifice, holy and pleasing to God, which gives God the basis – to show and affirm in us His salvation.***

\*Кто приносит в жертву хвалу, тот чтит Меня, и кто наблюдает за путем своим, тому явлю Я спасение Божие" (Пс.49:23).

***Whoever offers praise glorifies Me; And to him who orders his conduct aright I will show the salvation of God. (Psalms 50:23).***

Со стороны Бога, явить человеку Своё спасение означает – стать для человека, гарантом исполнения его предназначения, от подстерегающих и преследующих его врагов.

***On God’s end, to show a person His salvation means – to become for a person a guarantee of the fulfillment of his calling from*** ***the enemies lurking and pursuing him.***

В данном обещании, Бог обязуется стать для нас Исполнителем нашего спасения, при одном условии, если мы будем почитать Его жертвой хвалы, и наблюдать за своим путём или же испытывать свои пути, насколько они отвечают требованиям пути Господня или, требованиям путей правды.

***In this promise, God promises to become for us a Fulfiller of our salvation if we honor Him with the sacrifice of praise and observe our conduct to ensure that it meets the requirements of the paths of the Lord or, the paths of righteousness.***

И, чтобы жертва хвалы, могла чтить Бога, необходимо чтобы она отвечала требованиям Богоугодной жертвы.

***For a sacrifice of praise to be able to honor God, it is necessary for it to meet the requirements of a God-pleasing sacrifice.***

В которой человек, мог бы привести Богу доказательства на право, приносить Ему жертву хвалы, в которой он конкретизирует предмет воли Божией, за который он благодарит Бога.

***In which a person could give God evidence for the right to offer Him a sacrifice of praise in which he specifies the subject of God's will, for which he thanks God.***

В противном случае, как это впрочем, и зачастую бывает, так называемая жертва хвалы, вместо того, чтобы выразить почтение Богу; и, таким образом, активизировать по отношению к себе милость Бога, в Его благоволении человек, будет как всегда, выражать – непокорность Богу и Его слову.

***Otherwise, as often happens, this so-called sacrifice of praise, instead of expressing honor to God and in this manner, activating upon itself the mercy of God in His favor, a person will always express his disobedience to God and His word.***

Учитывая важность дисциплины хвалы, которая номинальным христианством возведена сегодня, в ранг «прославления», оторванный от, так называемого ими от формата «поклонения», в котором отсутствует элемент святости, в принесении самого себя в жертву живую, святую, и благоугодную Богу. Такая хвала, по пророчеству пророка Исаии, не воспринимается Богом, А поэтому, чтобы не огорчать Бога своею хвалою, нам необходимо будет вспомнить:

***Considering the importance of the discipline of praise, which Christians today consider as a rank of “praise” that they separate from what they call “worship” in which lacks the element of holiness yielded by offering oneself as a sacrifice. This kind of praise, according to the words of Isaiah, is not accepted by God. And so, to not disappoint God with our praise, let us remember:***

**1.** Какими критериями определяется в Писании сущность и статус легитимности хвалы, которую Писание называет – хвалою подобающей, призванной являться признаком братолюбия?

***1. With what criteria does Scripture define the essence and status of the legitimacy of praise, which Scripture calls – befitting praise, called to be a sign of brotherly love?***

**2.** Какое назначение призвана выполнять, подобающая хвала в поклонении Богу, по признаку которое следует судить, что мы показываем в своей вере, силу братолюбия?

***What purpose is befitting praise called to fulfill in worship to God, the sign according to which we can judge that we demonstrate in our faith the power of brotherly love?***

**3.** Какие условия необходимо выполнить, чтобы наша хвала обрела статус легитимности, по признаку которой следует судить, что мы показываем в своей вере, силу братолюбия?

***3. What conditions are necessary to fulfill so that our praise gains the status of legitimacy, the sign according to which we can judge that we demonstrate in our faith the power of brotherly love?***

**4.** По каким результатам следует судить, что хвала, которую мы приносим Богу, обладает статусом легитимности, по которой следует судить о наличии в своей вере братолюбия?

***4. By what results should we judge that praise that we offer God has a legitimate status, according to which we can judge that we demonstrate in our faith the power of brotherly love?***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первый признак, в определении подобающей хвалы. А посему, сразу обратимся к рассматриванию второго признака:

***In a certain format, we have already studied the first sign in defining befitting praise. Therefore, let us turn to studying the second sign:***

**1.** **Легитимность подобающей хвалы Богу**, в славословии – определяется наследственным правом, принадлежащим исключительно роду сынов Аароновых, которая состоит в том, чтобы являть собою совершенства Бога, призвавшего нас из тьмы в Свой чудный свет, по признаку которого следует судить о наличии в своей вере атмосферы братолюбия.

***1. The legitimacy of befitting praise unto God in song – is defined as the inherited right belonging only to the sons of Aaron, which is comprised of showing the perfection of God calling us out from darkness and into His marvelous light, the sign according to which we can judge of the presence of brotherly love in our faith.***

\*Хвалите Господа, ибо благо петь Богу нашему, ибо это сладостно, - хвала подобающая (Пс.146:1).

***Praise the LORD! For it is good to sing praises to our God; For it is pleasant, and praise is beautiful [befitting]. (Psalms 147:1).***

Что указывает на тот фактор, что подобающая хвала – это власть воина молитвы на право, быть царём, священником и пророком, что возможно тогда, когда человек, через наставление в вере, возрастёт в меру полного возраста Христова.

***Which points to the factor that befitting praise – is the authority of a warrior of prayer for the right to be a king, priest, and prophet, which is possible only when a person, through instruction in faith, grows into the full measure of the stature of Christ.***

А, это может произойти, когда его оправдание, которое он получил в формате залога, будет пущено им в оборот в смерти Господа Иисуса, чтобы в воскресении Христовом, получить его в плоде правды, в формате собственности.

***And this can occur when his justification which he received in the format of a deposit will be placed by him in circulation in the death of the Lord Jesus, so that in the resurrection of Christ, he could receive it in the fruit of righteousness as a belonging.***

**2.** **Легитимность подобающей хвалы Богу** – определяется некой идентификацией Царства Небесного в человеке, по признаку которого следует судить о наличии в своей вере атмосферы братолюбия.

***2. The legitimacy of befitting praise unto God – is an identifier of the Kingdom of Heaven in a person, the sign according to which we must judge of the presence of the atmosphere of brotherly love in our faith.***

\*Вот, Ты возлюбил истину в сердце и внутрь меня явил мне мудрость (Пс.50:8).

***Behold, You desire truth in the inward parts, And in the hidden part You will make me to know wisdom. (Psalms 51:6).***

В данном месте Писания, речь идёт о такого рода истине, которая может пребывать только в сердце человека, рождённого от семени слова истины, и пришедшего в меру полного возраста Христова, которая обуславливает собою в сердце человека Царство Небесное, в границах которого, Бог получает основание, являть Свою мудрость, в откровениях Святого Духа.

***In this place of Scripture, we are talking about a kind of truth that can dwell only in the heart of a person born from the seed of the word of truth and who has come to the full measure of the stature of Christ, which yields the Kingdom of Heaven in the heart of a person, within the boundaries of which, God receives the foundation to show His wisdom in the revelations of the Holy Spirit.***

\*И дам вам сердце новое, и дух новый дам вам; и возьму из плоти вашей сердце каменное, и дам вам сердце плотяное. Вложу внутрь вас дух Мой и сделаю то, что вы будете ходить в заповедях Моих и уставы Мои будете соблюдать и выполнять.

И будете жить на земле, которую Я дал отцам вашим, и будете Моим народом, и Я буду вашим Богом (Иез.36:26-28).

***I will give you a new heart and put a new spirit within you; I will take the heart of stone out of your flesh and give you a heart of flesh. I will put My Spirit within you and cause you to walk in My statutes, and you will keep My judgments and do them.***

***Then you shall dwell in the land that I gave to your fathers; you shall be My people, and I will be your God. (Ezekiel 36:26-28).***

Новое сердце и новый дух – это атмосфера Царства Небесного, обусловленная в нашем сердце, сводом заповедей и уставов Господних, содержащихся в начальстве учения Христова. А посему, ходить в границах заповедей и уставов – это одна из составляющих подобающей хвалы, которая свидетельствует о пребывании Царства Небесного внутри нас.

***A new heart and new spirit – is the atmosphere of the Kingdom of Heaven in our heart that is yielded by the commandments and statutes of the Lord that are contained in the reigning teaching of Christ. And so, to walk in the boundaries of the commandments and statues – is one of the components of befitting praise that testifies of the presence of the Kingdom of Heaven within us.***

Таким образом, именно по наличию в своём сердце соработы истины, сокрытой в сердце, с откровениями Святого Духа, открывающими значимость имеющейся истины, следует испытывать себя, на наличие показания в своей вере силы братолюбия, переводящего нас из смерти в жизнь.

***Thus, it is thanks to the presence in our heart of the collaboration of truth hidden in our heart with the revelations of the Holy Spirit that reveal this truth that we should test ourselves for the presence of the demonstration of the power of brotherly love in our faith which leads us from death to life.***

**3.** **Легитимность подобающей хвалы** – определяется присутствием Бога, среди славословий Израиля, в которой проявляет Себя Бог, и в которой Он становится Ходатаем нашего упования и нашего спасения, по признаку которых нам следует судить о наличии в своей вере атмосферы братолюбия.

***3. The legitimacy of befitting praise unto God – is defined as the presence of God amid the praises of Israel in which God reveals Himself and in which He becomes the Intercessor of our trust and our salvation, the sign according to which we must judge of the presence of the atmosphere of brotherly love in our faith.***

\*Боже мой! Боже мой! для чего Ты оставил меня? Далеки от спасения моего слова вопля моего. Боже мой! я вопию днем, - и Ты не внемлешь мне, ночью, - и нет мне успокоения.

Но Ты, Святый, живешь среди славословий Израиля. На Тебя уповали отцы наши; уповали, и Ты избавлял их; к Тебе взывали они, и были спасаемы; на Тебя уповали, и не оставались в стыде (Пс.21:2-6).

***My God, My God, why have You forsaken Me? Why are You so far from helping Me, And from the words of My groaning? O My God, I cry in the daytime, but You do not hear; And in the night season, and am not silent.***

***But You are holy, Enthroned in the praises of Israel. Our fathers trusted in You; They trusted, and You delivered them. They cried to You, and were delivered; They trusted in You, and were not ashamed. (Psalms 22:1-5).***

В данном молитвенном общении Давида с Богом, мы не раз обращали внимание, на такие моменты:

***In this prayer of David to God, we on numerous occasions paid attention to these moments:***

**1.** На наличие в своём сердце органического причастия, к сонму славословий Израиля, среди которых живёт Бог.

***1. The presence in our heart of organized partaking to Israel, among whom God lives.***

Что на практике означает - что наше молитвенное славословие, должно быть связано с родословной Израиля, и служить органической причастностью к упованию отцов Израиля.

***Which in practice means that prayer praise must be tied to our heritage to Israel and serve as organized partaking to the trust of the fathers of Israel.***

**2.** На то, что молитвенный вопль, продолжающийся день и ночь, остаётся без ответа до тех пор, пока в него не вплетается подобающая хвала, в проявлении славословия.

***2. A prayer cry lasting day and night is left without answer until there is befitting praise.***

**3.** Молитвенный вопль, растворённый славословием, служит определением и доказательством такого упования на Бога, и на Его слово, на которое уповали наши отцы.

***3. A prayer cry mixed with praise serve as definition and evidence of our trust in God and His Word, in which our fathers trusted.***

А посему, отсутствие подобающей хвалы, в молитвенном вопле, служит доказательством того, что человек отказывается уповать на Бога. В силу чего, такая молитвенная жертва бесчестит Бога.

***And therefore, the lack of befitting praise in the cry of prayer, serves as proof that a person refuses to trust in God. By virtue of which, such a prayer sacrifice dishonors God.***

Вот почему подобного рода молитвы никогда не будут услышаны Богом. Потому, что в этих молитвах, отсутствует причастность, к славословиям Израиля, свидетельствующая о состоянии праведного сердца, которая свидетельствует пред Богом, о нашем уповании на Его слово, на которое уповали наши отцы.

***This is why this kind of prayer will never be answered by God. Because in these prayers, there is no involvement in the praises of Israel, testifying to the state of a righteous heart, which testifies before God about our trust in His word, on which our fathers hoped.***

Легитимность такой подобающей хвалы состоит в том, что человек благодарит Бога за те обетования, которые Бог обещал, и которые он сокрыл в своём сердце, и с терпением ожидает, когда Бог приведёт их для него в исполнение.

***The legitimacy of such befitting praise lies in the fact that a person thanks God for the promises that God promised and which he has hidden in his heart and patiently waits for God to bring them to fulfillment.***

Таким образом, именно по наличию в своём сердце причастия к славословиям Израиля, в которых обнаруживается упование на слово Бога, на которое уповали наши отцы, следует испытывать себя, на наличие показания в своей вере силы братолюбия, переводящего нас из смерти в жизнь.

***Thus, it is precisely because of the presence in our heart of the partaking to the praises of Israel, in which we trust in the word of God in which our fathers trusted, is revealed that one should test oneself for the presence of evidence in one's faith of the power of brotherly love, which transfers us from death to life.***

**4.** **Легитимность подобающей хвалы** – определяется наблюдением за ногою своею, когда мы идём в дом Божий для совместного поклонения Богу, по признаку которого следует судить о наличии в своей вере атмосферы братолюбия.

***4. The legitimacy of befitting praise unto God – is defined by walking prudently when we go into the house of God for mutual worship to God, according to which we can judge that we have the atmosphere of brotherly love in our faith.***

\*Наблюдай за ногою твоею, когда идешь в дом Божий, и будь готов более к слушанию, нежели к жертвоприношению; ибо они не думают, что худо делают (Еккл.4:17).

***Walk prudently when you go to the house of God; and draw near to hear rather than to give the sacrifice of fools, for they do not know that they do evil. (Ecclesiastes 5:1).***

Наш путь, за которым мы обязаны наблюдать – это определение и направление к цели, вышнего звания во Христе Иисусе, которая призвана обнаруживать себя в нашем теле, в державе жизни вечной, воздвигнутой на месте державы смерти.

***Our path, which we are obliged to observe, is the determination and direction to the goal of our exalted calling in Christ Jesus, which is called to reveal itself in our body in the power of eternal life, erected in the place of the power of death.***

Такое направление к цели, определяется в Писании границами нашей ответственности или нашего призвания, состоящего в усыновлении нашего тела, искуплением Христовым.

***This direction towards the goal is defined in Scripture by the boundaries of our responsibility or our vocation, which consists in the adoption of our body by the redemption of Christ.***

А посему, суть наблюдения за своею ногою – это способность судить самого себя, в определении цели своего призвания, состоящего в воздвижении державы нетления в нашем теле.

***And therefore, the essence of observing one's own foot is the ability to judge oneself, in determining the purpose of one's vocation, which consists in raising the power of imperishability in our body.***

И, такое наблюдение за своим путём, является преамбулой или подготовкой к приношению жертвы хвалы. Что именно, как раз-то и возводит нашу хвалу, в статус легитимности.

***And such observation of one's own path is a preamble or preparation for the offering of the sacrifice of praise. Which exactly elevates our praise to the status of legitimacy.***

Так, как, отказ наблюдать за своею ногою или за своим путём, когда мы идём в дом молитвы, для совместного славословия – это отказ нести возложенную на нас Богом ответственность или, утрата своего достоинства и своего места в Теле Христовом.

***Refusal to watch our foot or our way when we go to the house of prayer, for joint praise, is a refusal to bear the responsibility assigned to us by God, or, the loss of our dignity and our place in the Body of Christ.***

В Писании, одна из составляющих нашей праведности, состоит в исполнении своего призвания, которое выражает себя в сохранении своего достоинства, которое определяется местом в собрании святых, на которое поставил нас Бог, с позиции которого, мы могли бы, совлекать с себя ветхого человека с делами его, чтобы обновить своё мышление духом своего ума.

***In Scripture, one of the components of our righteousness consists in fulfilling our calling, which expresses itself in preserving our dignity, which is determined by the place in the assembly of saints in which God has placed us, from which position, we could take off the old man with his works in order to renew our thinking with the spirit of our mind.***

И за тем, силою обновлённого ума начать процесс, облечения своего тела в нетление, в лице нашего нового человека.

***And then, with the power of the renewed mind, begin the process of clothing our body in imperishability, in the face of our new man.***

В то время как одной из составляющих нечестие – является оставление своего собрания или же, отказ исполнять свою роль, в показании своей веры в силе братолюбия, переводящего нас, из состояния вечной смерти, в состояние жизни вечной.

***While one of the components of evil is the abandonment of one's congregation or refusal to fulfill one's role in showing one's faith in the power of brotherly love, which transfers us from the state of eternal death to the state of eternal life.***

Когда человек по своему произволу, оставляет своё место, на котором он мог бы исполнить своё призвание в показании в своей вере братолюбия, жертва хвалы, которую он приносит Богу, обретёт не благоволение Бога, а вызовет Его гнев.

***When a person, at his own discretion, leaves his place where he could fulfill his calling in showing brotherly love in his faith, the sacrifice of praise that he brings to God will not receive God's favor, but will cause His wrath.***

Так, как исходя из констатаций Писания, только праведным, которые творят правду в том, что наблюдают за своим путём или держатся и сохраняют своё место, в Теле Христовом - прилично хвалить и славословить Господа. И, таким образом, показывать в своей вере братолюбие.

***So, as proceeding from the statements of Scripture, only the righteous who practice the truth in that they watch their way or keep and keep their place in the Body of Christ - decently praise the Lord. And thus, show brotherly love in their faith.***

\*Радуйтесь, праведные, о Господе: правым прилично славословить (Пс.32:1).

***Rejoice in the LORD, O you righteous! For praise from the upright is beautiful [decent]. (Psalms 33:1).***

В данном стихе слово «приличный» означает – правовой, подобающий, достойный, подходящий, прекрасный.

***“Decent” in this place of Scripture means – just, upright, worthy, suiting, wonderful.***

Если наша хвала произносится без органической причастности к своему месту в Теле Христовом, обуславливающим наше собрание, в лице доброй жены, и в ней отсутствует конкретизация обетований, за которые мы хвалим Бога, то это служит доказательством нашего нечестия, и нашу хвалу, никак уже нельзя назвать, подобающей или достойной. Как написано:

***If our praise is pronounced without an organic involvement in our place in the Body of Christ, which determines our meeting in the face of a good wife, and there is no concretization of the promises for which we praise God, then this serves as a proof of our evil, and our praise is no longer possible to be called befitting or worthy. As written:***

\*Хвалите Господа, ибо благо петь Богу нашему, ибо это сладостно, - хвала подобающая (Пс.146:1).

***Praise the LORD! For it is good to sing praises to our God; For it is pleasant, and praise is beautiful [befitting]. (Psalms 147:1).***

**1. Подобающая** -отвечающая требованиям святости Божией.

**2.** Отделённая от зла.

**3.** Непричастная к непокорности.

**4.** Поставившая себя в зависимость от откровений Божиих.

**5.** Молящийся в соответствии требований времени.

**6.** Сохраняющая своё место в Теле Христовом.

**7.** Обратившая на себя благоволение Бога.

***1. Befitting - meeting the requirements of God's holiness.***

***2. Separated from evil.***

***3. Not privy to disobedience.***

***4. Putting oneself in dependence on the revelations of God.***

***5. Praying in accordance with the requirements of the time.***

***6. Keeping our place in the Body of Christ.***

***7. Winning the favor of God.***

А посему: хвала, выраженная в молитве прошения, с благодарением – это и есть, наша соработа с обетованиями Бога, дающая Ему основание, соблюдать сердца наши и помышления наши во Христе Иисусе.

***And therefore: praise expressed in a prayer of petition, with thanksgiving - this is our cooperation with the promises of God, giving Him the basis to keep our hearts and our thoughts in Christ Jesus.***

\*Не заботьтесь ни о чем, но всегда в молитве и прошении с благодарением открывайте свои желания пред Богом, и мир Божий, который превыше всякого ума, соблюдет сердца ваши и помышления ваши во Христе Иисусе (Флп.4:6-7).

***Be anxious for nothing, but in everything by prayer and supplication, with thanksgiving, let your requests be made known to God; and the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and minds through Christ Jesus. (Philippians 4:6-7).***

Таким образом, именно по способности наблюдать за ногою своею, когда мы идём в дом Божией, следует испытывать себя, на наличие показания в своей вере силы братолюбия, переводящего нас из смерти в жизнь.

***Thus, it is precisely by the ability to watch our feet when we go to the house of God that we should test ourselves for the presence of evidence in our faith of the power of brotherly love, which transfers us from death to life.***

**5.** **Легитимность подобающей хвалы** – определяется в наблюдении милости и суда и уповании на Бога, по признаку которых следует судить о наличии в своей вере атмосферы братолюбия.

***5. The legitimacy of befitting praise unto God – is in observing mercy, justice, and trust in God, according to which we can judge that we have the atmosphere of brotherly love.***

\*А Господь есть Бог Саваоф; Сущий (Яхве) - имя Его. Обратись и ты к Богу твоему; наблюдай милость и суд и уповай на Бога твоего всегда (Ос.12:5,6).

***That is, the LORD God of hosts. The LORD is His memorable name. So you, by the help of your God, return; Observe mercy and justice, And wait on your God continually. (Hosea 12:5-6).***

В определении сущности подобающей хвалы, мы отметили, что её составляющие, не исчерпываются только в славословии наших уст. И, если мы славословим Бога, но в то же самое время, не наблюдаем милости и суда, и не уповаем на Бога – нашу хвалу, никак нельзя назвать – хвалой подобающей.

***In defining the essence of befitting praise, we noted that its components are not exhausted only in the praise of our lips. And if we praise God, but at the same time, do not observe mercy and judgment, and do not trust in God - our praise cannot be called befitting praise.***

На иврите, подобающая хвала, в действие глагола «наблюдать», по отношению милости и суду означает - хранить себя от идолов, чтобы дать Богу основание, явить нам Свою милость и Свой суд.

***In Hebrew, befitting praise, in the action of the verb “to observe,” in relation to mercy and judgment, means to keep oneself from idols in order to give God a foundation to show us His mercy and His judgment.***

Именно по способности обращаться к Богу, чтобы наблюдать милость и суд, и уповать на Бога, следует испытывать себя, на наличие показания в своей вере силы братолюбия, переводящего нас из смерти в жизнь.

***It is precisely because of the ability to turn to God in order to observe mercy and judgment, and to trust in God, that one should test oneself for the presence of evidence in one's faith of the power of brotherly love, which transfers us from death to life.***

**6.** **Легитимность подобающей хвалы**, в причастии к славословиям Израиля – определяется в утверждении Святым Духом силы, в которую мы облеклись по дару благодати Божией, в формате плода правды, по признаку которой следует судить о наличии в своей вере атмосферы братолюбия.

***6. The legitimacy of befitting praise unto God – is defined in affirming power by the Holy Spirit in which we were clothed according to the gift of God’s grace in the format of the fruit of righteousness, according to which we can test for brotherly love.***

\*Бог твой предназначил тебе силу. Утверди, Боже, то, что Ты соделал для нас! (Пс.67:29).

***Your God has commanded your strength; Strengthen, O God, what You have done for us. (Psalms 68:29).***

Молитва хвалы, выраженная во всяких своих форматах, в которой не утверждается то: Кем для нас является Бог, во Христе Иисусе; что сделал для нас Бог, во Христе Иисусе; и кем мы приходимся Богу во Христе Иисусе – не может претендовать на право – называться хвалой подобающей.

***A prayer of praise, expressed in all its formats, in which is not stated: Who God is for us, in Christ Jesus; what God has done for us in Christ Jesus; and by whom we come to God in Christ Jesus - cannot claim the right - to be called befitting praise.***

**На иврите:** **сила Святого Духа** предполагает:

Могущество и крепость Нового завета, в нашем сердце.

Царство Небесное, пребывающее внутри нас.

Истина, в сердце, содержащая в себе заповеди и уставы.

Воинство небесное, в исповедании Веры Божией.

Оружие нашего воинствования.

Богатство благодати Божией.

Возможности благодати Божией.

Власть на право, наступать на всякую вражью силу.

***In Hebrew: The power of the Holy Spirit implies:***

***The power and strength of the New Testament is in our hearts.***

***The Kingdom of Heaven is within us.***

***Truth, in the heart, containing the commandments and statutes.***

***The Heavenly Host, in the confession of the Faith of God.***

***The weapon of our war.***

***Wealth of the grace of God.***

***Possibilities of the grace of God.***

***Power for the right to step on any enemy force.***

Другими словами говоря, определение силы Святого Духа в нас, состоит в нашей способности, принимать откровения Святого Духа, открывающего силу слова Божия, сокрытого в нашем сердце, в истине начальствующего учения Христова. А посему:

***In other words, the definition of the power of the Holy Spirit in us consists in our ability to receive the revelations of the Holy Spirit, revealing the power of the word of God hidden in our hearts, in the truth of the commanding teaching of Christ. And therefore:***

Утверждение силы Святого Духа, в подобающей хвале, может происходить, через соработу, премудрости Святого Духа, с разумными способностями нашего сокровенного человека, пришедшего в меру полного возраста Христова, который соработает с нашим мышлением, обновлённым духом нашего ума, который, в свою очередь, соработает с нашими кроткими устами, обузданными истиной сокрытой в сердце.

***The affirmation of the power of the Holy Spirit, in befitting praise, can occur through the cooperation of the wisdom of the Holy Spirit, with the rational abilities of our innermost person, who has come to the full measure of the stature Christ, who will work with our thinking, the renewed spirit of our mind, which, in turn, will work with our meek lips, bridled by the truth hidden in the heart.***

\*Я, премудрость, обитаю с разумом и ищу рассудительного знания. Страх Господень - ненавидеть зло; гордость и высокомерие и злой путь и коварные уста я ненавижу.

**У меня совет и правда; я разум, у меня сила**. Мною цари царствуют и повелители узаконяют правду; мною начальствуют начальники и вельможи и все судьи земли.

Любящих меня я люблю, и ищущие меня найдут меня; богатство и слава у меня, сокровище непогибающее и правда; плоды мои лучше золота, и золота самого чистого, и пользы от меня больше, нежели от отборного серебра. Я хожу по пути правды,

По стезям правосудия, чтобы доставить любящим меня существенное благо, и сокровищницы их я наполняю. Господь имел меня началом пути Своего, прежде созданий Своих, искони; от века я помазана, от начала, прежде бытия земли.

Я родилась, когда еще не существовали бездны, когда еще не было источников, обильных водою. Я родилась прежде, нежели водружены были горы, прежде холмов, когда еще Он не сотворил ни земли, ни полей, ни начальных пылинок вселенной.

Когда Он уготовлял небеса, я была там. Когда Он проводил круговую черту по лицу бездны, когда утверждал вверху облака, когда укреплял источники бездны, когда давал морю устав,

Чтобы воды не переступали пределов его, когда полагал основания земли: тогда я была при Нем художницею, и была радостью всякий день, веселясь пред лицем Его во все время, веселясь на земном кругу Его, и радость моя была с сынами человеческими (Прит.8:12-31).

***"I, wisdom, dwell with prudence, And find out knowledge and discretion. The fear of the LORD is to hate evil; Pride and arrogance and the evil way And the perverse mouth I hate. Counsel is mine, and sound wisdom; I am understanding, I have strength.***

***By me kings reign, And rulers decree justice. By me princes rule, and nobles, All the judges of the earth. I love those who love me, And those who seek me diligently will find me. Riches and honor are with me, Enduring riches and righteousness.***

***My fruit is better: than gold, yes, than fine gold, And my revenue than choice silver. I traverse the way of righteousness, In the midst of the paths of justice, That I may cause those who love me to inherit wealth, That I may fill their treasuries.***

***"The LORD possessed me at the beginning of His way, Before His works of old. I have been established from everlasting, From the beginning, before there was ever an earth. When there were no depths I was brought forth, When there were no fountains abounding with water.***

***Before the mountains were settled, Before the hills, I was brought forth; While as yet He had not made the earth or the fields, Or the primal dust of the world. When He prepared the heavens, I was there, When He drew a circle on the face of the deep,***

***When He established the clouds above, When He strengthened the fountains of the deep, When He assigned to the sea its limit, So that the waters would not transgress His command, When He marked out the foundations of the earth,***

***Then I was beside Him as a master craftsman; And I was daily His delight, Rejoicing always before Him, Rejoicing in His inhabited world, And my delight was with the sons of men. (Proverbs 8:12-31).***

Нам следует твёрдо знать, что сила Святого Духа, предназначена для нас, с одной единственной целью, чтобы мы пошли и завладели землёю нашего тела, которую Бог, с клятвою обещал отцам нашим: Аврааму, Исааку, и Иакову.

***We should firmly know that the power of the Holy Spirit is intended for us, with one single purpose, so that we go and take possession of the land of our body, which God, with an oath, promised our fathers: Abraham, Isaac, and Jacob.***

\*Все заповеди, которые я заповедую вам сегодня, старайтесь исполнять, дабы вы были живы и размножились, и пошли и завладели землею, которую с клятвою обещал Господь отцам вашим. И помни весь путь, которым вел тебя Господь, Бог твой,

По пустыне, вот уже сорок лет, чтобы смирить тебя, чтобы испытать тебя и узнать, что в сердце твоем, будешь ли хранить заповеди Его, или нет; Он смирял тебя, томил тебя голодом и питал тебя манною, которой не знал ты, и не знали отцы твои,

Дабы показать тебе, что не одним хлебом живет человек, но всяким словом, исходящим из уст Господа, живет человек; одежда твоя не ветшала на тебе, и нога твоя не пухла, вот уже сорок лет. И знай в сердце твоем, что Господь, Бог твой,

Учит тебя, как человек учит сына своего. Итак, храни заповеди Господа, Бога твоего, ходя путями Его и боясь Его. Ибо Господь, Бог твой, ведет тебя в землю добрую, в землю, где потоки вод, источники и озера выходят из долин и гор, в землю, где пшеница, ячмень, виноградные лозы, смоковницы и гранатовые деревья,

В землю, где масличные деревья и мед, в землю, в которой без скудости будешь есть хлеб твой и ни в чем не будешь иметь недостатка, в землю, в которой камни - железо, и из гор которой будешь высекать медь. И когда будешь есть и насыщаться,

Тогда благословляй Господа, Бога твоего, за добрую землю, которую Он дал тебе. Берегись, чтобы ты не забыл Господа, Бога твоего, не соблюдая заповедей Его, и законов Его, и постановлений Его, которые сегодня заповедую тебе.

Когда будешь есть и насыщаться, и построишь хорошие домы и будешь жить в них, и когда будет у тебя много крупного и мелкого скота, и будет много серебра и золота, и всего у тебя будет много, - то смотри, чтобы не надмилось сердце твое

И не забыл ты Господа, Бога твоего, Который вывел тебя из земли Египетской, из дома рабства; Который провел тебя по пустыне великой и страшной, где змеи, василиски, скорпионы

И места сухие, на которых нет воды; Который источил для тебя источник воды из скалы гранитной, питал тебя в пустыне манною, которой не знали отцы твои, дабы смирить тебя и испытать тебя, чтобы впоследствии сделать тебе добро,

И чтобы ты не сказал в сердце твоем: "моя сила и крепость руки моей приобрели мне богатство сие", но чтобы помнил Господа, Бога твоего, ибо Он дает тебе силу приобретать богатство, дабы исполнить, как ныне, завет Свой, который Он клятвою утвердил отцам твоим (Вт.8:1-18). Таким образом:

***"Every commandment which I command you today you must be careful to observe, that you may live and multiply, and go in and possess the land of which the LORD swore to your fathers.***

***And you shall remember that the LORD your God led you all the way these forty years in the wilderness, to humble you and test you, to know what was in your heart, whether you would keep His commandments or not.***

***So He humbled you, allowed you to hunger, and fed you with manna which you did not know nor did your fathers know, that He might make you know that man shall not live by bread alone; but man lives by every word that proceeds from the mouth of the LORD. Your garments did not wear out on you, nor did your foot swell these forty years.***

***You should know in your heart that as a man chastens his son, so the LORD your God chastens you. "Therefore you shall keep the commandments of the LORD your God, to walk in His ways and to fear Him.***

***For the LORD your God is bringing you into a good land, a land of brooks of water, of fountains and springs, that flow out of valleys and hills; a land of wheat and barley, of vines and fig trees and pomegranates, a land of olive oil and honey; a land in which you will eat bread without scarcity, in which you will lack nothing; a land whose stones are iron and out of whose hills you can dig copper.***

***When you have eaten and are full, then you shall bless the LORD your God for the good land which He has given you. "Beware that you do not forget the LORD your God by not keeping His commandments, His judgments, and His statutes which I command you today, lest—when you have eaten and are full, and have built beautiful houses and dwell in them;***

***and when your herds and your flocks multiply, and your silver and your gold are multiplied, and all that you have is multiplied; when your heart is lifted up, and you forget the LORD your God who brought you out of the land of Egypt, from the house of bondage;***

***who led you through that great and terrible wilderness, in which were fiery serpents and scorpions and thirsty land where there was no water; who brought water for you out of the flinty rock; who fed you in the wilderness with manna, which your fathers did not know, that He might humble you and that He might test you, to do you good in the end—***

***then you say in your heart, 'My power and the might of my hand have gained me this wealth.' "And you shall remember the LORD your God, for it is He who gives you power to get wealth, that He may establish His covenant which He swore to your fathers, as it is this day. (Deuteronomy 8:1-18).***

Именно по способности облекаться в силу Святого Духа, чтобы овладеть обещанной нам Богом землёю, в предмете нашего тела, следует испытывать себя, на наличие показания в своей вере силы братолюбия, переводящего нас из смерти в жизнь.

***It is according to the ability to be clothed in the power of the Holy Spirit to govern the land promised to us by God in the subject of our body we should test ourselves for the demonstration of the power of brotherly love in our faith which leads us from death to life.***

**7.** **Легитимность подобающей хвалы**, в причастии к славословиям Израиля – определяется в превознесении Бога, над развалинами крепостей иноплеменников, как в нашем теле, так и в среде своего собрания, по признаку которого следует судить о наличии в своей вере атмосферы братолюбия.

***7. The legitimacy of befitting praise unto God in partaking to the praises of Israel – is in the exaltation of God above the ruins of the fortresses of idolators both in our body and in the minds of our assembly, the sign according to which we can judge of the presence of the atmosphere of brotherly love in our faith.***

\*Господи! Ты Бог мой; превознесу Тебя, восхвалю имя Твое, ибо Ты совершил дивное; предопределения древние истинны, аминь. Ты превратил город в груду камней, твердую крепость в развалины; чертогов иноплеменников уже не стало в городе;

Вовек не будет он восстановлен. Посему будут прославлять Тебя народы сильные; города страшных племен будут бояться Тебя, ибо Ты был убежищем бедного, убежищем нищего в тесное для него время, защитою от бури, тенью от зноя;

Ибо гневное дыхание тиранов было подобно буре против стены. Как зной в месте безводном, Ты укротил буйство врагов; как зной тенью облака, подавлено ликование притеснителей (Ис.25:1-5).

***O LORD, You are my God. I will exalt You, I will praise Your name, For You have done wonderful things; Your counsels of old are faithfulness and truth. For You have made a city a ruin, A fortified city a ruin, A palace of foreigners to be a city no more; It will never be rebuilt. Therefore the strong people will glorify You; The city of the terrible nations will fear You.***

***For You have been a strength to the poor, A strength to the needy in his distress, A refuge from the storm, A shade from the heat; For the blast of the terrible ones is as a storm against the wall. You will reduce the noise of aliens, As heat in a dry place; As heat in the shadow of a cloud, The song of the terrible ones will be diminished. (Isaiah 25:1-5).***

Под городом, обращённым в груду камней, и твёрдой крепостью, обращённой в нашем теле в развалины, следует разуметь – ниспровержение замыслов ветхого человека, в его генетической программе, унаследованной нами от суетной жизни отцов.

***Under the city in ruins and the fortified city in our body in ruins should be viewed as the casting out of the thoughts of the old man in his genetic program inherited by us from the vain life of our fathers.***

А, в нашем собрании, под городом, обращённым в груду камней, и твёрдой крепостью, обращённой в развалины, следует разуметь, ниспровержение замыслов, нечестивых и беззаконных людей.

***And in our assembly, the city in ruins should be viewed as the casting out of the plans of the wicked and lawless people.***

\*Ибо мы, ходя во плоти, не по плоти воинствуем. Оружия воинствования нашего не плотские, но сильные Богом на разрушение твердынь: ими ниспровергаем замыслы

И всякое превозношение, восстающее против познания Божия, и пленяем всякое помышление в послушание Христу, и готовы наказать всякое непослушание, когда ваше послушание исполнится (2.Кор.10:3-6).

***For though we walk in the flesh, we do not war according to the flesh. For the weapons of our warfare are not carnal but mighty in God for pulling down strongholds,***

***casting down arguments and every high thing that exalts itself against the knowledge of God, bringing every thought into captivity to the obedience of Christ, and being ready to punish all disobedience when your obedience is fulfilled. (2 Corinthians 10:3-6).***

Именно по способности превозносить Бога, над развалинами крепостей иноплеменников, как в нашем теле, так и в среде своего собрания, следует испытывать себя, на наличие показания в своей вере силы братолюбия.

***It is according to the ability to exalt God over the ruins of the idolators both in our body and in the midst of our congregation that we should test ourselves for the presence of the power of brotherly love in our faith.***